

# Telegraful

Organ național-bisericesc

Onor. «Asociațiunea»

2 ex. (Of.)

Sibiu

## Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.  
Ziarul apare Marțea și Vinerea

## Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză  
Articole nepublicate nu se înapoiază

## Prețul inserțiunilor:

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

## Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

## Cuvânt de deschidere

— Rostit de I. P. S. Sa Mitropolitul NICOLAE al Ardealului la deschiderea Adunării Eparhiale în 28 April 1929 —

*Hristos a înviat,  
Domnilor deputați,*

Creștineasca salutare de ziua Învierii Domnului, cu care Vă întâmpin de bun sosit la adunarea arhiepiscopiei noastre, și de data aceasta, ca întotdeauna, este ecoul marelui bucurii ce am simțit-o cu toții, împreună cu întreg clerul și poporul nostru credincios, prăznuind luminata sărbătoare a sfintelor Paști.

Din mijlocul praznicului s'a desprins, ca o sfântă binecuvântare a Celui înviat, cuvântul: *Pace vouă!* — și răsunetul lui s'a revărsat în înviorătoare unde de evlavie în inimile obștei credincioase.

Pe când în alte părți ale sfintei noastre biserici o seamă de creștini nu s'au putut liniști din cauza terminului sfintelor Paști, în arhiepiscopia noastră — și cred că și în celelalte eparhii din mitropolia Ardealului, ca și în majoritatea covârșitoare a vechiului regat — duhovniceasca bucurie a sărbătorii n'a fost tulburată prin certe și împărecheri. Agitația purtată împotriva terminului sfintelor Paști n'a putut altera ascultarea pe care poporul nostru, în nestrămutata lui alipire către biserică, a dat-o hotărârii Sf. Sinod — singurul for competent a-și spune cuvântul și a decide într-o chestiune ca aceasta.

În această atitudine deamănă și înțeleaptă a poporului nostru eu găsesc o profundă interpretare. Călăuzit de simțimentele sale de evlavie, poporul a înțeles că lucrul de căpetenie în sărbătoarea Învierii nu este *când*, ci *cum* o prăznuiești. Nu terminul la care-ți sosește, ci credința și sufletul cu care o primești și o trăiești. Crezi tu în factica înviere a Domnului din morți? Crezi tu că El este «învierea și viața»? Și scoți din credința în Hristos cel înviat toate consecințele pentru sufletul și pentru viața ta? Dacă nu faci aceasta — atunci, ori în ce zi te-ar ajunge Paștile,

pentru sufletul tău închis în necredință și indiferentism solia lor va răsună în pustiu.

Din acest punct de vedere, care nu se oprește numai la forme ci pătrunde în esența chestiunilor, datorită cea mare a tuturor care ne iubim biserică și poporul era, să găsim căile și mijloacele cele mai eficace pentru a face pe oameni să prăznuiască Învierea Domnului cu cât mai multă credință și să scoată din prăznuirea ei cât mai vii puteri pentru sufletele lor. Cât de edificatoare ar fi fost o discuțiune astfel îndrumată!

Dar mie mi se pare că noi, în genere, ne ocupăm prea mult de chestiuni cari nu sunt cele esențiale ale bisericii.

Dela unire încoace obiectul principal, de care s'au ocupat înaltele corporațiuni ale bisericii, a fost unificarea organizațiunii noastre bisericesti. Fără îndoială era necesară această unificare, și putem avea satisfacțiunea de a fi realizat o operă bună și care cu timpul, pe urma experiențelor câștigate, va putea fi făcută din ce în ce mai bună. Însă nu trebuie să uităm, că organizațiunea nu este scop pentru sine, ci este numai un mijloc, un instrument prin care biserică să-și poată împlini mai cu înlesnire scopurile sale spirituale. *Acestea* sunt cele esențiale, cari nici o clipă nu trebuiesc pierdute din vedere.

De câțiva ani încoace în planul prim al preocupărilor, mai ales în unele părți ale bisericii, a intrat reforma ori nereforma calendarului, iar acum pe urmă un amănunt al ei, terminul Sf. Paști. S'au pornit discuții, purtate cu patimă și vorbe aspre, în presa zilnică, în întruniri și chiar în parlamentul țării, simțindu-se obligați reprezentanții partidelor politice să-și spună pe rând cuvântul în chestiunea pascaliei. Dacă un învățat străin și care până atunci nu ne-ar fi cunoscut, ar fi venit la noi în aceste câteva luni din urmă, cu gândul să

studieze viața religioasă și manifestările ei la poporul românesc, ar fi rămas foarte probabil cu impresia că în centrul interesului religios la noi stă pascalia și toate celelalte probleme sunt în atâr-nare de ea. Aparențele, cel puțin, i-ar fi dat destulă îndreptățire.

Nu contest că asemenea chestiuni își au și ele însemnătatea lor; totuși, o însemnătate periferică, în viața religioasă. Celce ar vrea să găsească în ele dovada unui viu interes religios, ar trebui să constate imediat că, în asemenea cazuri, interesul religios e foarte rău călăuzit. De sigur e o rătăcire ca interesul religios să fie îndrumat spre lucruri secundare, luând locul marilor probleme și îndatoriri cari singure au dreptul să înlănțuiască toată atențiunea și să încordeze puterile cele mai bune ale bisericii, pentru rezolvirea lor.

Scopurile bisericii sunt identice cu scopurile religiunii. Celce scapă din vedere această orientare, acela rătăcește pe cărări lă-turalnice. Iar scopurile religiunii se referă, mai pe sus de toate, la opera cea mare și sfântă a mântuirii sufletelor. Cum să cobori idealul religios în sufletele cari au nevoie de mântuire; cum să propovăduiești mai cu succes evanghelia lui Hristos; cum să răspândești lumina ei în păturile largi ale poporului; cum să apropii adevărurile eterne ale ei de mentalitatea lumii de astăzi; cum să faci pe oameni să-și deschidă inimile pentru primirea harului dumnezeesc; cum să-i ridici din superstiții și păcate, din întuneric și patimi; cum să-i aduci la Hristos și la o viață împreună cu Hristos; cu un cuvânt, cum să întronezi împărăția lui Dumnezeu în lume: — Aceasta este misiunea bisericii! Acestea sunt marile îndatoriri cari izvorăsc din ea!

Numai când biserică e pe deplin conștientă de misiunea ei și luptă din răputeri să o realizeze, numai atunci poate fi ea cu adevărat folositoare neamului printr-o activitate care prin nimic altceva nu poate fi substituită.

La noi un popor întreg, ferit pe urma înfăptuirii unității sale

naționale, așteaptă cu ardoare ca biserică lui, biserică care l-a adăpostit dealungul veacurilor, biserică care s'a identificat cu el în mijlocul suferințelor, biserică strămoșilor, să-i coboare în suflet marile realități ideale ale credinții în Dumnezeu, așteaptă acea reformă a sufletelor fără de care întreg edificiul vieții sale naționale e clădit pe nisip.

Și când chemarea vremii te îndrumă cu o răspundere atât de covârșitoare spre înțelegerea clară a rosturilor superioare ale bisericii, când poporul tău îți cere *pânea vieții*, atunci tu îi oferi Calendarul și Pascalia drept cel mai de căpetenie element al ortodoxiei — și-l agiți și-l învrăbești pe asemenea chestiuni periferice, încât nici sărbătoarea Învierii Domnului n'o mai pot prăznuir în aceeași zi frații cari au fost despărțiți prin hotare nedrepte și cari abia de câțiva ani s'au strâs sub acoperământul aceleiași patrii române!

Nu este aceasta o regretabilă abatere de la misiunea bisericii, o deviere pe cărări secundare de la acel *lucru care trebuie?* Nu este aceasta o dureros de îngustă interpretare a ortodoxiei — a ortodoxiei pe care a păstrat-o întotdeauna și biserică noastră și care nu este altceva decât creștinismul integral, religiunea mântuirii în toată plenitudinea și curățenia ei, așa cum ne-a dat-o Mântuitorul și cum ne-au predat-o sfinții Săi învățăcei și apostoli?!

Intr'adevăr, ceice iau lucrurile secundare ale ortodoxiei drept cele esențiale ale ei, aceia se asemănă cu oamenii cari mănâncă coji, neștiind cât de dulce este miezul.

M'am simțit dator să fac aceste observații interpretative pentru mine și pentru iubita mea preoțime, la care fac apel și dela acest loc, să aibă pururea în vedere problemele centrale ale misiunii sale, să nutrească poporul cu pânea cea adevărată a vieții și să adape sufletele însetate ale credincioșilor cu apa cea vie, de care ne vorbește Mântuitorul în evanghelia care s'a cetit astăzi.

### Venerabilă adunare eparhială,

Din rapoartele ce le va prezenta Consiliul arhiepiscopesc, veți binevoi a lua cunoștință despre desfășurarea vieții bisericești, dela ultima noastră întrunire încoace, despre starea așezămintelor noastre de cultură religioasă-morală, despre tot ceea ce am putut realiza și despre ceea ce ne-a rămas să înfăptuim în viitor. Voi fi foarte fericit dacă din discuțiunile și hotărârile noastre, eu și consiliul meu vom primi îndemnuri folositoare pentru progresul sfintei noastre biserici.

Cu această dorință, rugând pe bunul Dumnezeu să și trimită harul Său asupra lucrărilor noastre, sesiunea reglementară a adunării arhiepiscopiei noastre din anul 1929 o declar deschisă.

## Dela Adunarea eparhială

Adunarea eparhială a reprezentanților clerului și poporului din Arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu s'a deschis Dumineca trecută de către I. P. S. Sa Arhiepiscopul și Mitropolitul nostru *Nicolae*, în biserica catedrală, cu solemnitatea cuvenită.

### Serviciul divin

La ora 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, I. P. S. Sa a fost condus de preoțimea celebrantă, precedată de corul studenților Academiei noastre teologice dela reședință în catedrală, unde I. P. S. Sa a oficiat sfânta liturgie.

La începutul sfintei liturgii a tuns întru cetefi pe 4 studenți din curs IV ai Academiei noastre teologice, iar în decursul liturgiei a hirotonit întru presbiter pe diaconul Nicolae Ilea pentru parohia Topârcea.

Răspunsurile liturgice le-a dat corul mixt al catedralei sub conducerea dlui T. Popovci.

După terminarea sfintei liturgii, I. P. S. Sa a oficiat slujba invocării Duhului sfânt. A împărțit apoi credincioșilor și dlor deputați ai Adunării eparhiale anafora.

După aceea I. P. S. Sa a fost condus la reședința Sa cu aceeași ceremonie cu care a fost adus.

### Sedința de deschidere

Sedința de deschidere a Adunării eparhiale s'a ținut în biserica catedrală la ora 12, după terminarea serviciului divin, unde I. P. S. Sa a fost invitat de o deputațiune constatătoare din dnii deputați Avram Păcurariu, Iosif Iancu, Dr. Ilarie Holom și Dr. Romul Curta.

Urmând invitării, I. P. S. Sa arhiepiscopul și mitropolitul Nicolae vine în catedrală, și ocupă locul prezidențial la masa postată în fața sfântului altar, având deadreapta pe P. S. Sa vicarul

Vasile înconjurat de deputații clerici mai bătrâni.

### Vorbirea de deschidere

Cu fața senină și voce sonoră I. P. S. Sa citește cuprinzătoarea vorbire de deschidere, pe care o publicăm în fruntea ziarului nostru.

Vorbirea I. P. S. Sale a fost ascultată cu mare atențiune de membri Adunării, iar la fine acoperită cu aclamări de «Să trăiască».

I. P. S. Sa numește apoi notari interimali pe următorii deputați, din cler: Dr. George Proca și Virgil Nistor; mireni: Nicolae Colan și Dr. Ioan Garoiu, Valer Langa și Liviu Ionaș.

Dr. Proca cetește apelul nominal și se constată, că sunt prezenți 41 de deputați.

În conformitate cu acest rezultat, I. P. S. Sa declară Adunarea eparhială capabilă de a aduce concluze valide.

După alegerea biroului și a comisiunilor, și după prezentarea rapoartelor Consiliului arhiepiscopesc, ședința se ridică.

Membrii adunării eparhiale, terminându-se ședința de deschidere, s'au prezentat în corpore la I. P. S. Sa mitropolitul pentru a-și arăta iubirea fiiască și venerațiunea față de lubitul Prelat.

Oratorul festiv de astă dată a fost dl profesor universitar *Dr. Victor Stancu*, care spune următoarele:

I. P. S. Părinte,

Simțim o mare bucurie astăzi, când avem prilejul, conform unui vechi obicei, să prezentăm I. P. S. Voastre expresia sentimentelor de devotament și dragoste fiască. Am ascultat cu îndoită atențiune cuvântul de deschidere al I. P. S. Voastre și am recunoscut în cuvintele ce ni le-ați adresat același program de muncă neșoivăitoare, fixat de I. P. S. V. dela începutul păstoririi. Aceia cari V'au cunoscut activitatea, știam că spiritualitatea bisericii este ținta supremă a păstoririi I. P. S. Voastre. În vremurile acestea de după război valurile necredinței și indiferențismului sunt tot mai mari și scufundă în păcatele lor idealismul ce ar trebui să-l vedem la noua generație. Dar, în vremurile de mari realizări, generațiile biruințelor sunt mai încrezătoare în puterile lor fizice și nu prețuiesc îndeajuns puterile spirituale cari guvernează lumea. Păstorirea I. P. S. Voastre ne dă credința că veți avea puterea să puneți cât mai mult suflet în acțiunile bisericii, singura care va fi în stare să întoarcă o generație în căile drepte ale vieții.

Recunoaștem cu toții că preocupările cercurilor bisericești în timpul celor 10 ani din urmă au fost mai mult de natură administrativă, lăsând în planul al doilea adevărata menire a bisericii mântuitoare, recunoaștem adevărul exprimat atât de plastic de I. P. S. Voastră că s'a dat mai multă grijă cojilor decât miezului; dar suntem deplin convinși că în viitor spiritualitatea bisericii prin activitatea

I. P. S. Voastre va suplini neglijențele trecutului și ne va duce la limanul dorit. Dacă păscălia a putut ocupa în cel mai înalt grad atențiunea opiniei publice dela noi, — ceea ce nu ar fi putut înțelege niciodată un observator strein, — este a se atribui faptului că opinia publică nu este îndeajuns lămurită cu probleme și preocupări religioase și de înaltă morală tratate în organe speciale sau în marile cotidiene prin rubrici permanente îngrijite de oficialitatea bisericii noastre.

Adunarea eparhială, chemată să împlinească un rol administrativ nu va uita niciodată că rolul administrației noastre este ca exercitând controlul legal să întărească formele, să întărim cât mai mult cojile ca în ele să pășirăm cât mai mult și mai nealterat dulceața miezului, a spiritului pe care I. P. S. Voastră dorește să-l dea bisericii.

Se spune că un rege păgân, cutropitorul și biruitorul lumii din timpul lui, regele care a ajuns până la porțile Romei, avea între curtenii lui și câțiva sfetnici bătrâni, a căror menire era să se prezinte zilnic în fața tronului și să-i amintească că încă n'a făcut tot ce 'trebuie să facă. Probabil că regele nici nu avea nevoie de înpintenările acestor sfetnici, și că îndemnurile ce le spuneau ei în fața tronului, se adresau poporului care avea nevoie de vecinice îndemnuri. I. P. S. Părinte, chiar dacă rolul nostru ar fi numai al acestor sfetnici, prezența noastră la această adunare eparhială încă este îndeajuns motivată.

Pentru binele bisericii ce o păstoriți, pentru regenerarea sufletescă a poporului prin biserică, Vă dorim I. P. S. vieață lungă și spor la muncă.

Întru mulți ani Stăpâne! — (vii aclamări la adresa I. P. S. Sale).

Cu părintească dragoste răspunde înaltul nostru Chiriarh, zicând:

Vă mulțumesc pentru sentimentele pe care mi le-ați arătat, asigurându-Vă și din partea mea de aceleași sentimente. Simțemintele pe care mi le arătați sunt pentru mine un prețios îndemn. De câte ori Vă văd în jurul meu, puterile îmi cresc pentru realizarea idealului bisericii. Atât eu, cât și Consiliul meu vom fi plăcut impresionati de orice idee bună ni-ați fi sugerat, căci fiecare suntem și trăim pentru ridicarea bisericii cât mai sus. Biserica în statul național a crescut mult; dacă vedem atâtea sbuciumări în viața politică acestea sunt din cauza sbuciumărilor sufletești. Poporul nostru este legat de biserică, așa că fiecare avem o datorie pioasă de-a lucra cât mai mult pentru realizarea și desăvârșirea vieții poporului nostru și deci și a bisericii. Dacă astăzi trecem prin valuri de îndoială, eu știu că biserica a trecut prin alte lupte și mai grele, și din toate acestea a eșit mai tare și mai pură. Eu privesc viitorul bisericii cu încredere. Dacă astăzi se lucrează cu încetineală, trebuie să

avem în vedere și greutatea prin care am trecut, ale căror urmări și astăzi le simțim.

Închee împărțind arhierască binecuvântare.

Membrii Adunării se prezintă apoi la P. S. Arhierul *Vasile*, unde în numele membrilor se prezintă felicitările și urările prin păr. prot. Dr. A. Păcurariu pentru munca depusă în serviciul bisericii.

P. S. S. mulțumește dlor membrii pentru atențiunea arătată.

În liniamente generale, din care totuși să se poată vedea lămurit activitatea din sesiunea actuală, cu durata de patru ședințe, comunicăm cetitorilor noștri următoarele:

Din raportul general al Consiliului arhiepiscopesc plenar s'a constatat cu vie satisfacție că legea de organizare unitară a bisericii ortodoxe române, din cuprinsul patriei noastre întregite, a tras o nouă alvie menită să îndrumeze pentru viitor evoluția instituției sacre care a călăuzit în trecut viața integrală a neamului nostru.

Pentru motivul acesta conducerea bisericească s'a preocupat în anii din urmă în deosebi de problema organizării cadrelor, a așezămintelor și corporațiunilor prevăzute în noua lege a bisericii ortodoxe române.

Întru cât ne privește pe noi și celelalte eparhii din cuprinsul Mitropoliei ardelenne, situația ne era ușurată prin împrejurarea, că noi aveam, prin organizarea din trecut, aproape toate aceste cadre. Astfel preocupările organelor de conducere ale Arhiepiscopiei au avut puțină să se îndrepte și în anul trecut îndeosebi spre păstarea și desăvârșirea așezămintelor bisericești moștenite dela strădălnici noștri înaintași sau înființate mai de curând. Aceste organe și-au concentrat și mai mult atențiunea asupra măsurilor și îndrumărilor luate de Consiliul arhiepiscopesc pentru promovarea vieții sufletești, religioase-morale și culturale a credincioșilor.

Adunarea ia act despre promovarea părintelui vicar Dr. V. Stan la rangul de Arhieru, despre schimbările la Academia teologică, trecerea fostului rector a P. C. Sale arhimandritului Dr. Eusebiu Roșca în bine meritatul stat de pensie (încuviințând propunerea de a i se majora pensia la suma de 10.000 lei lunar), și numirea prof. Nicolae Colan rector al Academiei teologice și a dlui Nicolae Neaga de profesor.

La raportul senatului bisericesc, în care se dă justă iocană a preocupărilor religioase-morale ale organismului bisericesc, s'a luat cu recunoștință act despre stăruințele I. P. S. Sale de a menține și cultiva legăturile sufletesti cu poporul prin vizitațiunile canonice săvârșite de I. P. S. Sa și de P. S. Părintele vicar Vasile.

Aceste vizitații canonice întreprinse de către PP. SS. noștri Arhieru au avut și de astădată covârșitoare înrăurire asupra credincioșilor, sfintele locașuri nu încap mulțimea care vine să asculte cucernică pe urmași ai apostolilor și să manifeste dragostea creștinească izvorâtă din suflete simple și carate ale celor, în parte săraci de averi materiale, dar cu atât mai bogați și tari în vechia lor credință. Predica arhierilor spusă la aceste ocazii aruncă bună samantă în sufletele ascultătorilor; rugăciunile părinților sufletești pentru sănătatea și prosperarea locuitorilor, le aduc încurajare și mângăere, ear cârticelele religioase împărțite la astfel de prilej, măresc bucuria cu atât mai mult. Dacă PP. CC. protopopi și CC. preoți, sub aripile ocrotitoare

ale Chiriarhilor, își vor înțelege tot mai bine chemarea, ascultând glasul vremii și respectând conducerea și ordinele dela centru, lucrarea de renaștere a credincioșilor în duh religios creștin își va aduce roadele mântuitoare, cum au dovedit pildele vii, observate la cercetarea arhierască din acest an a parohiilor noastre.

Opera *missionară*, organizată din anii trecuți, în azile, orfeline, spitale, penitenciare și garnizoane, continuă să devină din ce în ce mai intensivă și mai bogată în rezultate.

Activitatea clerului, pe terenul *culturalizării* satelor, prin propagandă vie, este satisfăcătoare și mult promițătoare: casele culturale sporesc an de an, parohii fără biblioteci parohiale aproape nu mai există, și o vie mișcare culturală și religioasă pulsează, abătând pe credincioșii noștri de toate vârstele de la indeletniciri și distracții mai puțin potrivite sănătății lor morale și corporale. Mișloc de seamă în ajungerea acestui scop este și organizarea tinerimii adultă în societatea «Sf. Gheorghe», cu un număr de membri tot mai sporit.

*Academia teologică* (o instituție despre care în sf. Sinod s'a recunoscut că «este tipul cel mai propriu de școală teologică») a dat a patra serie de studenți, de când și-a primit organizația nouă pe 4 ani.

Ea îndreptățește speranța, că an de an vor părăsi băncile sale tot mai mulți tineri înzestrați cu armele credinței și ale științei, ca propovăduitori adevărați al Căvântului Mântuitorului. *Seminarul teologic*, în al 2-lea an de existență, arată din nou cât de necesară era deschiderea sa: peste 200 de tineri, din părțile mitropoliei precum și din lugos'avia, au cerut înscrierea; din lipsă de local nu s'au putut primi, firește, decât un număr mai redus. *Școala de cântăreți*, deschisă în 1 Oct. 1927, a avut în două cursuri 42 de elevi, instruiți în mod normal.

Pentru *combaterea alcoolismului*: Consiliul arhiepiscopesc a atras atenția preoților asupra pericolului băuturilor spirituoase, și a luat măsuri nouă de propagandă pentru temperanță.

În executarea hotărârii adunării eparhiale din anul trecut și spre a satisface dorinței coloniilor ortodoxe române din Statele Unite ale Americii de nord de a trimite un delegat spre a studia aco o situația religioasă și bisericească a credincioșilor noștri de peste ocean, s'a trimis în America

păr. consilier *Tr. Scorobet*, care are legături întinse cu fruntașii coloniilor noastre americane. Părintele Scorobet desfășură o muncă uriașă în această misiune și cu ajutorul lui Dumnezeu întorcându-se peste o lună în mijlocul nostru, la întrunirea cea mai apropiată a adunării eparhiale se va putea prezenta raport amănunțit și în această chestiune.

În chestiunea *școlară*, discuție vie s'a încins în jurul catehizației școlii populare constatându-se atât din raport cât și din partea membrilor Adunării Eparhiale modul nepotrivit cum se face astăzi catehizarea. Adunarea invită Consiliul Arhiepiscopesc să adreseze un memoriu Sf. Sinod, rugându-l să intervină la locul chemat, ca studiului religiunii să i se dea importanța cuvenită între obiectele de învățământ.

Partea *finanțiară*: Din rapoartele prezentate de Consiliul arhiepiscopesc și din propunerile comisiei financiare, adunarea eparhială s'a convins despre administrarea exactă a averii bisericești.

Afacerea privitoare la *bugetul cultelor* a dat motiv la o dezbateră animată. Au luat cuvântul mai mulți membri cari au scos cu toții la iveală modul nedrept cum sântem tratați din partea tuturor guvernelor de până acum.

Adunarea invită Consiliul arhiepiscopesc să întocmească un memoriu adresat guvernului și sf. Sinod, arătând tratamentul mășter de care a fost învrednicită biserica ortodoxă română în bugetul anului acestuia, ca și în cele anterioare, în raport cu celelalte culte, din țară, cerând îndreptarea cuvenită prin aplicarea integrală a Constituției și a legii Cultelor.

S'a discutat apoi adresa membrului adunării eparhiale, prot. Ioan Căndea, privitoare la încercările de uzurpare a bisericilor din Drăguș și Ucea de sus și la încercările de proselitism săvârșite tot acolo de către organe ale bisericii greco-catolice cu ajutorul unor organe ale statului.

Adunarea eparhială, luând cunoștință cu vie îngrijorare de faptele relatate în amintita adresă roagă pe Pr. Ven. Consiliu Arhiepiscopesc să ia de urgență măsurile ce le va găsi de cuviință pentru asigurarea păcii religioase a credincioșilor noștri din Drăguș și Ucea de sus sau din orice altă localitate unde s'ar întâmpla sau iniția asemenea tulburări precum și pentru tragerea la răspundere a celor ce vor dovedi a fi săvârșit abuz de putere.

Membri suplenți, în Consiliul arhiepiscopesc, au fost aleși:

În Senatul bisericesc: Nicolae Borza, prot. Ioan Duma, prot. Emilian Stoica, prot.; În Senatul școlar: Din cler: Aurel Nan, preot Odorhei; Mireni: Ioan Moșoiu, dir. Brașov. Silviu Țeposu, inspector; În senatul episcopesc: Din cler: Patriciu Marcu, exactor. Mireni: Dumitru Comșa, Dr. Ioan Garoiu.

I. P. S. Sa a împărțit noilor aleși binecuvântarea sa arhierască.

În ședința din urmă I. P. S. Mitropolit Nicolae mulțumește călduros deputaților pentru interesul și dragostea dovedite și în această sesiune față de problemele bisericești, remarcând spiritul de armonie și, nivelul academic la care s'au menținut dezbaterile în decursul sesiunii, și împărțind arhierască binecuvântare declară sesiunea anului 1929 închisă.

Membrul dl Dr. Dubleş, ca interpret al adunării mulțumește I. P. S. Mitropolit Nicolae pentru înalta înțelepciune și părintească bunăvoință cu care a condus dezbaterile și pentru devotamentul profund cu care conduce biserica, asigurându-l de omagială ascultare și alipire din partea întregii obște, a clerului și poporului păstorit.

Insemnătatea adunărilor eparhiale atât în mitropolia Ardealului, — unde ele continuă firul micilor parlamente dela Dumineca Tomii, — cât și în celelalte eparhii ortodoxe române din țară, se dovedește și crește cu fiecare an.

Problemele puse la ordinea zilei privesc nu numai viața bisericii dintr-o eparhie sau alta, ci se rapoartă la întreg complexul de viață a neamului nostru din țară mărită.

Din acest punct de vedere, în Adunarea eparhială a Arhiepiscopiei, și de sigur și în celelalte eparhii, s'a stăruit și se stăruiește asupra armonizării activității *pastorale* cu cea administrativă: ambele lucrări să pornească mână în mână, întregindu-se împrumutat. Progres se realizează acolo, unde se creiază atmosfera de bună rândueală, de pace și dreptate, de bună înțelegere între păstor și păstoriți. Fără asemenea realizări, zadarnic așteptăm desfășurarea și întărirea vieții creștinești. De aici importanța *educației morale*, de care s'au preocupat în deosebi adunările eparhiale din 1929.

Citiți și răspândiți ziarul

**Telegraful Român**

«Organizație de voinici». Intr-o Duminecă trecută de curând, s'a întrunit, prin intervenirea prefectului județului Târnava mică, 120 cete de tineri țărani, din satele județului, la Blaj, unde în cadrul unei festivități, — la care au luat parte, pe lângă mitropolitul Blajului, și dnii miniștri Aurel Vlad și Voicu Nișescu, — au făcut jurământ pe «Câmpul Libertății», îndatorându-se a săvârși multe lucruri bune spre propășirea neamului. Dacă din aceste lucruri bune, va fi exclusă cu totul politica de partid, organizația se va dovedi că e vrednică să trăiască; — aceasta însă, după cuvântările de colorit politic militante ce s'au rostit acolo, nu este de loc probabil.

Un «profesor» care nu-și spune numele, se chinuiește să explice în gazeta *Untrea* a mitropoliei dela Blaj, (Nrul din 27 April), că biserica ortodoxă română nu prea are parte de merit în păstrarea naționalității neamului nostru...

Vom avea prilej să revenim asupra acestei păreri. De astă dată observăm, că domnul, cu pretenții de savant al *Untrei*, bate apa în piuș: astăzi vor fi știind până și școlarii săi mai răsăriți rolul istoric precumpănit al ortodoxiei în tot trecutul neamului. Ei îi vor răspunde că puterea de viață a bisericii ortodoxe a rezistat și tunurilor trimise odioasă de o curte împărătească, *romano-catolică*; — va rezista cu deplină siguranță și «tunului» dlui profesor anonim greco-catolic dela gazeta numită.

Nr. 3870/1929.

## Notificare oficială

În editura secției culturale eparhiale din Chișinău a apărut din «*Biblioteca creștinului drept credincios*» Nr. 13. *Povestiri pe scurt despre sf. Icoandă, făcătoare de minuni a Maicii Domnului din Gârbovăț*, broșură de 8 pagini. Nr. 14. «*Dușmanul*», după profesorul Găvănescu, foale de o pagină. Nr. 15. *Pentru ce cinștim sfânta cruce și ne umbrim cu semnul sfintei cruci*.

Ultima broșură face parte dintr-o bibliotecă, ce va apărea aproape lunar.

Recomandăm aceste broșuri cu căldură cetitorilor noștri.

Sibiu, 25 April 1929.

Consiliul arhiepiscopesc.

## FOIȘOARA

### Spiritul epocii

Mult timp acum după război și putem spune chiar, o perioadă destul de durabilă am văzut triumfând în viața noastră de toate zilele, desordinea, brutalitatea, cinismul și egoismul.

Delicateța unor anumite gesturi, mila și generozitatea păreau că au dispărut cu totul de acolo, unde trebuiau întotdeauna să fie: la intelectual.

Dar să nădăjduim, că totul se schimbă pe lumea aceasta și, că o reacțiune va fi fatală după toate genurile de excесе.

Un prieten ne-a contrariat, ne-a supărat cu ceva, — numai decât se naște în noi dorința de răzbunare, dușmăni, pe care natura noastră impulsivă nu le poate stăpâni. Nu ne plecăm concesiunilor morale, decât

cu mari eforturi, și teama de suferință, de remușcări, nu mai este pentru nimeni azi o fală.

— Să ierți?... mi-a spus într-o zi un prieten. Dar bine, este o lașitate!

— De ce? L-am întrebat atunci indignat. Tu crezi, că singurul mijloc ca să îți arăți tăria de caracter sau demnitatea, este să trăiești ca un arici? Când te atinge cineva, să înțepi? Sper că nu!... Atunci în ce constă norma bunei înțelegeri, după care trebuie să se conducă o lume întreagă?

Prietenul meu a ridicat din umeri și mi-a răspuns serios:

— Eu cred, că dacă cineva îți face un rău, trebuie să-i faci și tu, altfel nu poți avea conștiința împăcată și pierzi orice prestigiu în ochii celui alt.

Filozofia aceasta modernă nu m'a surprins de loc. Ea este *spiritul epocii*.

Să nădăjduim însă, că pentru binele omenirii, generația de mâine va fi mai îngăduitoare și mai puțin egoistă decât cea de azi.

Coriolan Bărbat.

### Fă-ți datoria!

Să nu socotim porunca aceasta drept vorbă banală. Să medităm asupra ei.

Orcе om, care trăiește în comunitate cu alți oameni, se bucură de anumite drepturi și e obligat la anumite îndatoriri.

Drepturile și datorințele însoțesc pe omul conștient în tot drumul vieții, — nu se poate presupune că ar exista oameni în lume, cari să aibă numai drepturi fără datorințe și nici oameni, cari se aibă numai datorințe fără a se bucura sau fără a aspira la anumite drepturi. Fă-ți datoria și ai un drept câștigat.

Excepție dela această regulă generală face *copilul*, când încă nu e conștient de ceea ce vrea. Micul cetățean, venind în lume, pretinde drepturi, pe care fiecare îi le împlinește cu dragoste. Acest favor ține de multeori până la începerea școlii. Atunci observă copilul, că pe lângă drepturi, trebuie să împlinească și anumite îndatoriri. În școală observă, că are datoria să fie atent, să lucreze, ca să poată ajunge la dreptul de a înainta în clasă.

Din an în an i se înmulțesc datorințele și, paralel, se înmulțesc și numărul drepturilor câștigate. Copilul, din ce crește, vede cu surprindere, cum se ivesc din toate părțile îndatoriri, pe care el trebuie să le împlinească: viața de acasă aduce cu sine împlinirea unor datorințe față de părinți, de frați și surori. Tot asemenea are datorințe față de conșcolari, față de tovarășii de joc, tovarășii de ex-

## Fundamentarea legii de salarizare a clerului

Delegația Sfîndului Sinod, constatătoare din Prea Sfinții Episcopi: Nicolae al Clujului, Ghenadie al Buzăului, și Lucian al Romanului, împreună cu d-nii directori generali Ștefan Popescu, și Zenovie Păclișeanu, ca trimiși ai ministerului de culte, s'a întrunit zilele trecute în cabinetul ministerial, de față fiind dl ministru al cultelor, Aurel Vlad, însoțit de secretarul, dl Stancu Brădișteanu.

În cursul timpului comisiunea s'a întregit cu Părintele consilier C. Dron, ca delegat al Consiliului central bisericesc și cu Prea Cucernicii preoți: M. Gașpar, protopop în Banat, și V. Nicolescu din jud. Muscel. Nouii membri au fost salutați cu bucurie și primiți cu frățescă dragoste și nu ne îndoim, că vor aduce o prețioasă contribuție la deslegarea fericită a problemei, care ne preocupă.

Din comunicările membrilor și din discuțiile, adeseori contradictorii, cari s'au urmat în cele trei ședințe consecutive, s'au desprins și s'au cristalizat următoarele principii normative: Preoții sunt, incontestabil, funcționari eclesiastici, dar cu caracter public, având să se bucure de toate drepturile pe care legile în vigoare le garantează funcționarilor de stat. De unde rezultă, că Statul e dator să asigure acestor funcționari un trai cinstit, în conformitate cu pregătirea lor, cu situația lor socială și cu chemarea lor superioară în mijlocul poporului. Autonomia bisericești nu dispensează Statul de această îndatorire, după cum autonomia universității nu scutește Statul dela plata profesorilor universitari.

Indiferent de titlul sub care statul acordă Bisericești, prin buget, sprijinul său, plata funcționarilor bisericești va purta permanent

cursuri etc. Voim drepturi, trebuie să luăm asupra noastră și îndatoriri.

Așa ar trebui să se urmeze de aici încolo în toată viața de mai târziu. Durere, observăm, că dela un timp caracterele se separă. Unii cugetă numai la drepturi și puțin își bat capul cu împlinirea datorințelor față de cei mai de aproape, față de oficiul lor, și față de societatea în care trăiesc.

Alții, mai puțini, se cugetă întâi să-și îplinească datoria, și se declară mulțumiți cu drepturile primite, deși acele corespund poate numai într-o mică măsură cu prestațiunea lor.

Fiecare om ar trebui să se întrebe: nu cumva pretind eu drepturi care nu-mi compet, sau nu cumva am luat asupra mea îndatoriri pe care ar trebui să le ia alții? Imi împlinesc eu datorința nesilit de lege sau de împrejurări?

denumirea de salar și va consta din a) Salarul de bază; b) gradații (cinci); c) sporuri și d) adaos familiar (inclusiv 3 copii).

Membrii clerului vor fi asimilați membrilor corpului didactic cu cari se înrudesesc de aproape atât după pregătirea lor teoretică, cât și după ținta educativă a chemării lor. Și unii, și alții trebuie să năzuiască la formarea sufletului, înălțat prin credință și lumină, a neamului românesc.

La stabilirea salarului de bază, ca punct de plecare se va considera legea de armonizare din 1926, care nu este încă aplicată integral.

Sub raportul pregătirii teoretice preoții vor trebui categorisiți, cel puțin pentru viitor, dacă pentru trecut această categorisire ar fi imposibilă și adeseori nedreaptă din cauza diferitelor școli și regimuri, sub care s'au format și au viețuit preoții noștri.

După părerea unora, membrii clerului ar putea fi împărțiți în trei mari clase și anume:

1. Preoți cu calificare superioară (doctori în teologie, licențiați și absolvenți de academii teologice),

2. Preoți absolvenți de seminarii teologice, și

3. Preoți fără seminar.

Salarul de bază ar corespunde cu salarul cel primesc membrii corpului didactic având aceeași pregătire: adică profesorii secundari, institutorii și învățătorii rurali. — Salarul de bază și celelalte sporuri și adaose ale preoților licențiați vor fi întru toate egale, fără considerare, dacă parohia preotului, din punct de vedere administrativ, e într-o comună urbană sau rurală.

Noul proiect de lege intenționează să soluționeze chestiunea salarizării clerului pe bază de dreptate. Un preot, care beneficiază de venituri mari și sigure din parohie, nu poate primi dela

Ferice de tinerii, cari încă în anii fragezi ai vieții, vor putea răspunde la aceste întrebări prin afirmatiunea, că ei poartă totdeauna în suflet conștiința curată, împăcată despre împlinirea nefericită a datoriei lor.

Astfel de tineri vor deveni bărbați independenți în cugetare și acțiune, bărbați cu voință tare, cinstiți, folositori familiei, societății și patriei, care în timpurile grele însetează mult după astfel de caractere.

Mihail Stola.

Dela Bibliotecă Arhidiecezană din Sibiu, se poate procura

## Ancore

poezii religioase, patriotice și altele de Ioan Al. Bran-Lemény Prețul Lei 40—, plus spese postale Lei 10—

stat un salar egal cu al preotului din aceeași clasă, dar fără nici un venit din parohie.

Pentru fie-care preot-paroh se stabilește individual, salarul de bază și suma totală maximală, ce ar fi să primească d. e. pe un an. Din suma aceasta integrală se scad venitele sigure pe cari respectivul preot le primește din parohie. Venitele stolare, după epitrafii, nefiind stabile și având un caracter facultativ, nu se vor socoti între venitele sigure.

Pentru ca noua lege de salarizare să poată rezolva problema pe temeiul principiului de dreptate și pentru ca ministerul de culte și corpurile legiuitoare să-și poată da seama de sumele necesare la acoperirea salarelor proiectate, e absolută necesitate de conscrierea mai întâi a averilor bisericești, în general, și apoi de conscrierea venitelor, de cari beneficiază fiecare preot în parohia sa. În scopul acesta ministerul de culte a distribuit conspecte cu rubricile necesare, cari vor trebui completate prin organele administrative și cu ajutorul organelor bisericești în timpul cel mai scurt și cu date cât mai reale.

Nu mai după primirea acestor date statistice, ministerul va putea purcede la alcătuirea noului proiect de lege și, numai după îndeplinirea acestor formalități esențiale, comisiunea va putea să se întrunească din nou spre a-și continua lucrarea ce i s'a încredințat.

Intențiunea ministerului de culte și a comisiunii este, ca în sesiunea din Octombrie a. c. proiectul de lege să fie depus pe biroul senatului.

Problema nu-i rezolvată, dar e pusă la ordinea zilei. Discuția asupra ei este deschisă.

Veniamin.

## Chemare de „Ziua Eroilor“

Apelul I. P. S. S. Patriarhului Miron

Opriți-vă o clipă și cugetați la adevărul pios și îndemnul înalt omenesc al acestor rânduri:

E vorba de glorioșii căzuți, din jertfa cărora a răsărit întreținerea neamului.

Unii au murit în spitale; alții au putut fi îngropați cu grije chiar pe câmpul de luptă, cei mai mulți și-au lăsat însă leșurile lor, fără nume, sub o mână de țărână aruncată în grabă.

Și locurile aceste sfinte, în care trupurile lor s'au plămădit cu glia strămoșească, n'au fost însemnate nici cu o cruce, umil semn, pe care ultimul creștin și-l pune la căpătâiul locașului de veșnică odihnă.

Gândiți-vă că tot temeiul vieții voastre de azi, așezate pe temelii trainice, se datorește, în primul rând, acelor, care zac

dealungul munților, plaiurilor și drumurilor noastre fără un semn la căpătâi...

Vremurile sânt grele, iar nevoile țării, secătuită de vitregia războiului, multe și mari.

Ajutorul statului fără sprijinul cetățenilor nu i îndestulător.

Dați obolul vostru neprecuțit pentru eroii noștri, cu gândul că în locul în care a căzut un luptător și o viață de om s'a stins, s'a pus și cu ajutorul vostru un semn pentru cinstirea lui, a națiunii și a voastră.

De «Ziua Eroilor», sărbătoarea închinată lor, răspundeți cu prisosință la chemarea societății «Cultul Eroilor», care se îndreaptă către voi cu gândul că nu o veți lipsi de sprijinul vostru.

Purtați cu mândrie insigne, ce se vor împărți în această zi de societate, drept mărturie vie că v'ați îndeplinit o înălțătoare îndatorire.

Hotarele morții nu poartă peceti deosebite; ofrandele se primesc și semnele la căpătâi vor fi puse fără deosebire de religie sau naționalitate.

## Societatea „Cultul Eroilor“

În urma războiului, pentru întreținerea neamului, rămăneau răspândite pe tot cuprinsul țării peste 400,000 morminte de eroi.

Pentru aducerea la îndeplinire a înaltelor îndatoriri obștești față de glorioșele rămășițe pământești ale eroilor căzuți în război, în Septembrie 1919 s'a fondat, sub înalta ocrotire a M. S. Regina Maria, Societatea «Cultul eroilor».

Atribuțiunile societății sânt:

1. Cercetarea și descoperirea mormintelor de eroi, fără deosebire de confesiune sau origine etnică;

2. Îngrijirea mormintelor și întreținerea acestora;

3. Comemorarea eroilor prin: sărbătorirea «Zilei eroilor», monumente, plăci comemorative, troițe, publicațiuni etc.

4. Execută, la cererea familiilor, exhumări de oseminte de eroi și transporturi la vatra părintească.

Pentru buna îngrijire a mormintelor de eroi — române și străine — societatea a adoptat principiul centralizării osemintelor în cimitire de onoare, organizate pe județe sau regiuni.

Până în prezent s'au organizat și întreținut peste 80 cimitire de onoare în care sânt centralizate circa 200,000 morminte de eroi. Societatea continuă cu organizările de cimitire și centralizări, făcând apel călduros către toți bunii români, pentru a-i da sprijin cât mai larg, spre desăvârșirea acestei pioase opere naționale.

Ziua consacrată pentru sărbătorirea și comemorarea eroilor este «Înălțarea Domnului», care anul acesta cade la 9 Mai.

Pentru această zi, Societatea «Cultul eroilor» va organiza solemnități în întreaga țară, potrivit unui program aprobat de consiliul de miniștri.

În vederea măririi fondurilor sale, societatea «Cultul eroilor» a organizat cu această ocazie distribuția unor prea frumoase insigne comemorative a eroismului românesc.

## Dela conferențele preoțești

— Din valea Geoagiului —

Preoțimea din tractul Geoagiu în frunte cu protoereul tractual, Valeriu Goron, s'a întrunit în conferință de primăvară a despărțământului «Asociația clerului Andrei Șaguna» din Geoagiu la 18 și 19 Martie a. c. în parohia centrală Geoagiu.

După invocarea Duhului Sfânt în sf. biserică, a urmat prima ședință, deschisă prin cuvântarea Păr. Prot. În raportul general se arată activitatea preoției, desfășurată, în cadrele asociației, în parohiile proprii și filii.

Exortatii pentru pregătirea poporului, meditații pentru predispunerea sufletească a lui spre mărturisirea păcatelor și împărtășirea și cinstitul Trup și Sânge, toate s'au expus și lucrat cu tot duhul.

Servicii divine oficiate cu adâncă cucernicie de soborul preoților au făcut ca mulțimea să plece către vatrele lor mângăiate și întărite sufletește.

Toate acestea, conduse cu dragoste și pricepere de Păr. Protopop, s'au înfăptuit cu nădejdea vie că ele, odată începute, se vor continua și mai departe, fiind un mănăstiriu mijloc de educare religioasă-morală a credincioșilor.

-- Conferențele cercurilor religioase încă nu stau mai pe jos.

La conferințe, preoțimea întreagă e prezentă și în mare parte activă. La câteva din conferențele cercurilor însuși conducătorul tractului a fost prezent supraveghind de aproape munca preoților săi.

Citindu-se câteva din rapoartele despre activitatea pastorală a preoților, se constată că și în protopopiatul nostru se lucrează cu zel și dragoste în via Domnului.

A urmat tema lucrată de scriitorul acestei dări de seamă «Senzul liturghiei» (istoric, dogmatic, simbolic și mistic) iar după aceasta Părintele Theodor Glodean citește tema «Preotul liturghisitor», «atitudinea preotului la serviciul divin» și tema «Educația liturgică a poporului, cum să se facă explicarea Liturghiei pentru popor și cum să participe poporul în mod activ la liturghie», lucrată de Păr. Pascu Trif.

Aceste teme s'au întregit cu observațiile făcute de frații preoți înaintați în anii de păstorie.

La ora 3 p. m. preoțimea continuă conferința cu darea de seamă a casierului despărțământului. Urmează, achitarea cotizațiilor curente.

De aici preoțimea trece la sf. biserică centrală unde după oficierea rânduelii premergătoare mărturisirii oficiată de Păr. Protopop, Vasile Glodeanu jun. din Mada citește meditația pentru sf. taină a pocăinții, pornind dela locul din Ioan c. 5 v. 3: «Întru acela zăceau mulțime de bolnavi, orbi, șchiopi, uscați așteptând mișcarea apei», temă lucrată cu avânt spiritual.

Acum preoțimea se mărturisește. După mărturisirea conferința se continuă cu lucrarea Păr. Vasile Păscău: «Cari sânt motivele separării poporului de păstorul sufletesc în unele locuri în zilele noastre și prin ce mijloace am putea iar strânge legătura dintre popor și păstor?».

Din discuția desfășurată în mod prietenesc, noi cei începători am putut culege multă merinde sufletească pentru drumul greu al apostolatului.

A doua zi preoțimea mărturisită se întrunește în sf. biserică centrală unde se oficiază sf. liturghie de Păr. Protopop Valeriu Goron, asistat de patru preoți.

La priceasnă Păr. Romul Scrobote rostește meditația «Domnul euharistic».

Preoțimea se împărtășește apoi cu sf. Taine.

Conferința se continuă în cancelaria tractuală. La ordinea de zi se pun chestiuni de interes pastoral; b. o.: organizarea educației tinerimii, asociația «Oastea Domnului» etc. Preoții mai înaintați în anii de apostolat și cu experiență mai îndelungată prin expunerea de cazuri concrete fac ca discuția să capete caracterul unei conferințe pastorale în înțelesul strict al cuvântului.

Remarcă și chestiunea bibliotecii tractuale:

Păr. Protopop donează pentru fondul bibliotecii suma de Lei 1000; Păr. Teodor Glodeanu donează suma de Lei 500. Fiecare preot depune în mod benevol câte una sută Lei (Lei 100), iar pentru viitor se obligă fiecare membru al despărțământului să achite o cotizație de Lei 100 anual în favorul bibliotecii tractuale.

Se alege apoi o comisie pentru selecționarea actualei biblioteci și propunerea spre comandare a noi cărți de specialitate teologică pe seama bibliotecii.

În acest scop, despărțământul Geoagiu al Asociației clerului «Andrei Șaguna» face apel și la Domnii și Cucernicii părinți autori de lucrări, să contribuie cu câte un exemplar la augmentarea acestui izvor de cultură teologică. Darul le va fi răsplătit de munca ce vor depune acești apostoli ai neamului pentru reîncreștinarea și cultivarea sufletului românesc în Valea Geoagiului.

Păr. Protopop apoi prin cuvinte bine alese mulțumește preoțimei pentru munca depusă în anul pastoral 1928 și o îndeamnă la muncă cinstită și pe mai departe.

Pr. Inocențiu Tirață.

## Sanatorul dela Schitul Păltiniș

În munții ce se înalță deasupra frunzei comune românești Rășinari (județul Sibiu), în mijlocul codrului de brad, în culmile dătătoare de liniște și sănătate trupească și sufletească, la 30 km. depărtare de Sibiu, se înalță la 1400 m. altitudine Schitul Păltiniș împreună cu un sanator (cămin) de reculegere trupească și sufletească pentru preoți și alți intelectuali.

Sanatorul zidit din lemn de brad, cu 21 camere cu tot confortul: conductă de apă în fiecare cameră, lumină electrică, sobe de teracotă, instalație telefonică etc., este unul din cele mai splendide localități climatice din țară, care poate rivaliza cu stațiunile din străinătate.

Prețul camerilor cu unul și două paturi variază între 3 și 8000 lei lunar. Întreținerea este 7000 lei de persoană lunar. Pentru copii sub 10 ani se fac reduceri. Copii sub 3 ani nu se primesc. Preoții, profesorii și funcționarii bisericești din Arhiepiscopie plătesc pentru cameră 1000 lei lunar.

Nu se primesc persoanele cari sufer de boli contagioase.

Sezonul durează din 1 Iunie până la 30 Septembrie.

Cereri pentru informațiuni și primire se adresează: *Constitului arhiepiscopesc ortodox român în Sibiu*, cu indicațiunea exactă: adresa, numărul și etatea persoanelor și durata pe care se cere camera.

Consiliul arhiepiscopesc.

## INFORMAȚIUNI

**Parastas.** Marți, 30 April a. c. la ora 11 $\frac{1}{2}$ , s'a ținut în biserica catedrală parastas pentru odihna sufletelor fericitelor adormiți în Domnul Mitropoliei: Andrei Șaguna, Miron Romanul și Ioan Mețianu, Episcopul Vasile Moga, Arhiereul Ilarion Pușcariu, Protosincelul Grigorie Pantazi, protopopii: Ioan Droc, Ioan Tîpșeu, marii mecenai: Emanuil Gojdu, Dumitru Andronic, Alexandru Lebu, Ioan Mihaile, Vasile Stroescu, Panteleon Lucuța, Nicolae Vlad, Avram Mihailu, Ioan Eneșcu și Ioan Trandafil. Parastasul a fost celebrat de I. P. S. Sa Mitropolitul nostru *Nicolae*, asistat de părinții protoerei: I. Căndea, A. Pecurariu, Dr. A. Gălea, E. Cioran, Dr. D. Borcia, E. Stoica și diaconii I. Dinu și I. Circov. Răspunsurile le-a dat corul academiei teologice «Andreiane». Au fost de față toți deputații adunării eparhiale și profesorii și elevii celor două școli teologice: Academia «Andreiană» și Seminarul teologic.

La 10 Mai, tinerimea școalelor din țară, conform ordinului ministerial, participă în dimineața zilei la serviciile divine celebrate în biserici. După aceasta, se țin la toate școlile conferințe despre însemnătatea zilei și evenimentele prin care s'a înfăptuit unirea națională. Câte un stejar, numit al unității naționale, are să fie sădit în curtea tuturor școalelor.

Cei ce doresc a participa la serbările unirii în Alba-Iulia, sunt rugați a se anunța cel mai târziu până la 10 Mai 1929 la Dr. Ștefan Pop, președintele comisiei de încartiruire, indicând numărul și ocupația persoanelor, — pentru a li se rezervă quartier potrivit, — precum și timpul sosirii. Președinte al comitetului de organizare: Dr. I. Pop, secretar: I. Pușcariu.

**Dela conferențele preoțești.** Dintr'un raport, primit cu întârziere, publicăm următoarele: În 19 și 20 Martie a. c. preoții tractului Târnava mare s'au adunat în conferință de primăvară, în cadrul Asociației clerului «Andrei Șaguna», în sediul tractului, în Dumbrăveni, sub președinția p. administrator prot. N. Gheaja. Prezenți sânt toți preoții tractului.

După serviciul divin, cu chemarea Duhului sfânt, și după partea administrativă a cercurilor religioase, au urmat citirea temelor, și anume: Despre senzul liturghiei: istoric, dogmatic, mistic și simbolic, de Pr. Ion Rusu; Preotul ca liturghisitor, de Pr. Gr. Suciu; Educația liturgică a poporului, de Pr. I. Olteanu. Predică a rostit, în ziua a doua, Pr. O. Sasu, cu textul: Iartă-le, Doamne, că nu știu ce fac. S'a mai citit lucrarea: Prin ce mijloace se pot întări legăturile dintre popor și păstor, de Pr. I. Sârbu. S'au făcut, după aceasta, discuții pastorale și diferite propuneri de interes bisericesc.

**Înștiințare.** Se aduce la cunoștință publică, că la liceul «Gheorghe Lazăr» din Sibiu, examenele particulare de admitere în clasa V-a și examenul sumar de clasa IV-a încep în 15 Mai c. *Direcțiunea*.

## ȘTIRI LOCALE

**Producție școlară** a organizat Dumineca trecută în sala teatrului, corul didactic dela școala primară urbană de stat Nr. 1 din Sibiu, cu elevii săi, băieți și fete. Producția, dată în matineu, s'a deschis cu Irmosul Învierii, executat cu bun efect, de corul școlii. Au urmat apoi recitări scurte și alese, cântece corale, danțuri, exerciții gimnastice și la sfârșit reprezentarea piesei Oglinda fermecată, în 4 acte, jucată de fete și băieți, — dovedindu-se din nou zelul și priceperea pedagogică sănătoasă cu care se muncește la această instituție.

**Tabloul despre mărfuri și prețioase** ce se vând la licitație în 15 Mai 1929 și zilele următoare, în institutul de zălogire, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 19, se poate vedea la autoritatea industrială I Inst., strada Mitropoliei Nr. 14, ușa 28, în zilele de lucru dela ora 9—12 a. m.

## CĂRȚI ȘI REVISTE

**Recitări pentru serbările unirii** puteți alege din: o carte nouă care a apărut de sub tipar, cu titlul: «*Până cerească*», pentru patrie, plugari și școlari, cu poezii foarte potrivite pentru serbări școlare, familiare: ziua mamelor, ziua eroilor, și la alte ocazii, — de Gh. Bălăceanu, cunoscutul scriitor popular sub pseudonimul G. B., din care am reprodus și noi la timpul său o poezie. Comandele se fac la tipograful *Mircea Juganaru*, Cluj, str. Cloștea Nr. 14, (III) — și la autor Gh. Bălăceanu, învățător, *Topileș*, județul Severin, lângă Orșova. Preț 20 lei.

**În Biblioteca populară a Asociației** unii au mai apărut: *Ziua unirii* (1 Decembrie 1918), piesă teatrală populară, în 3 acte, de Elena și C. Sporea; preț 5 lei; *Trăista bunicului*, povestiri și legende, de Sabin G. Truța; preț 5 lei. De vânzare la: *Librăria Arhidiecezană*, Sibiu.

## Posta redacției

Mai multora în Br. Adresați declarația acolo unde s'a făcut atacul.

Nr. 139/1929 prot.

(42) 1—3

## Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a *Țopa* (Boiul mic) din protopresbiteratul Sighișoara, prin aceasta se publică concurs cu termen de 30 de zile dela cea dintâi apariție în *Telegraful Român*.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. 20 jugăre pământ calitate I, sesiune parohială.
2. 70 ferdele cucuruz sfărmit.
3. Stola uzitată.
4. Lemnele necesare de foc.

Parohia nu este recunoscută până în prezent de ministerul cultelor, organele parohiale deci nu pot garanta întregirea dela stat; astfel vor fi preferiți preoții, cari pot funcționa și ca învățători, în postul de învățător, pe care-l va obține pe propriul rizic dela autoritățile școlare.

Reflecții îndreptățite la acest post sânt poftiți a-și trimite documentele necesare oficiului protopopesc Sighișoara și a se prezenta și în parohie.

Oficiul protopopesc Sighișoara în înțelegere cu consiliul parohial din Țopa.

Sighișoara, la 24 April 1929.

**Emilian Stoica**,  
protopop.

La Sibiu, în strada MITROPOLIEI Nr. 11 găsiți  
HOTEL, RESTAURANT și BERĂRIA  
**BRAGADIRU**  
(fost Bonfert)  
CU CEA MAI BUNĂ BERE DIN ȚARĂ  
Sprijiniți afacerea aceasta românească.

### A apărut

în «Biblioteca bunului păstor» Nr. 17  
scrierea

## „La picioarele Mântuitorului”

Scurte meditații pentru preoți, prelucrate după **A. Huonder**, din limba germană

de  
**Ioan Moșoiu**

profesor la liceul ortodox român «Andrei Șaguna» din Brașov

Volumul I. Sibiu 1927. Tipografia arhidiecezană. Pagini 205. Prețul Lei: 80.

În zilele acestea s'a trimis această scriere, deosebit de frumoasă și prețioasă, tuturor preoților din arhiepiscopie, copia de Alba Iulia și Sibiu. Dar nu ar trebui să fie preot în biserica românească, care să nu fi citit această carte. Ea este de recomandat și oricărui suflet iubitor de cele sfinte.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se pot procura următoarele **Albume de broderii și țesături românești**, de dna

**MINERVA SCHAFFER n. COSMA**

Album de broderii și țesături rom. vol. II 600  
Caietul I Modele de cusături românești 25  
„ II „ „ „ 40  
„ III „ „ „ (8 foi) 80

Se pot trimite și prin poștă alăturând 10 lei  
spese de poștă.

## Călăuza agricolă

de prof. **D. Comșa**, hotărât cea mai de seamă, practică, îndemânatecă și populară între cărțile noastre agricole tipărite dincoaci de Carpați, merită răspândire în cercuri cât mai largi.

Prețul unui exemplar tomul I **Economia câmpului** e 90 lei, tomul II **Pomăritul și Vieritul** 50 lei și tomul III **Legumăritul și Florăritul** 60 lei. Tus-trele tomurile, broșate separat sau împreună, se vinde cu 200 lei și taxa poștală cu recomandatie 20 lei.

Comenzile adresate autorului prof. D. COMȘA în Sibiu sau Librăriei Arhidiecezane se execută prompt, având a trimite prețul de mai înainte sau cu ramburs.

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană:

### Introducere în sfintele cărți ale

## Testamentului Vechiu

de Arhipresviterul-Mitrofor **Dr. VASILE TARNAVSCHI** prof. titular la Facultatea de teologie din Cernăuți. Prețul Lei 400.—. La comanda se alătură Lei 20.— pentru spese poștale.

La Librăria Arhidiecezană, Sibiu, se găsește de vânzare:

### Cartea de bucate

## POFTĂ BUNĂ,

de **ZOTTI HODOȘ**. *Partea I completă*, cu multe rețete de bucate obișnuite mai ales în Ardeal și Bănat. Conține:

În partea I A.: Supe, asiete, pești, rasoluri și sosuri. Prețul 20 Lei;

În partea I B.: Prăjituri, torte, cofeturi, creme, parfe-uri, înghețate, dulceturi, compoturi, numeroase menu-uri ș. a. Prețul: 20 Lei.

Trimisă prin poștă 5 Lei mai mult.

La Librăria Arhidiecezană în Sibiu se află de vânzare

## Registre de tot felul

◆ legate și broșate ◆

pentru parohii, bănci, oficii și particulari cu

— prețuri moderate —

Nou !

A APĂRUT:

Nou !

## „Mie a vietui este Hristos!” ...

— Scrisori pastorale —

De Icon. **Dr. Gr. Cristescu**, profesor. Prețul Lei 40. plus spese de poștă 10 lei

## Teologie și Sacerdotiu

tipul clasic al păstorului ortodox și idealurile pastorale moderne, de Icon. **Dr. Gr. Cristescu**, profesor. Prețul Lei 30.—, plus spese de poștă Lei 10

## Misionarism cultural

de Icon. **Dr. Gr. Cristescu**, profesor. Prețul 45 lei, plus spese de poștă 10 lei

Se pot comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

Citiți

## MEMORIILE

Arhiepiscopului și Mitropolitului  
**Andrei Șaguna**

Au apărut într'un frumos volum, de 112 pagini, cu ilustrațiuni. Cartea cuprinde însemnările lui Șaguna despre fapte și întâmplări momentuoase din viața sa. Se află la

**Librăria Arhidiecezană în Sibiu**

Prețul: 25 Lei

La Librăria Arhidiecezană se află de vânzare cartea acum apărută

## Piccolo

a cunoscutei scriitoare, dna **Constanța Hodoș**. Sânt 19 povestiri pline de farmec. Copiii le vor citi cu mare plăcere. Prețul 40 lei, și porto 12 lei trimis recomandat.

Au apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu

## Cântările bisericesti

după melodiile celor 8 glasuri ale sf. biserici ortodoxe, culese, puse pe note și aranjate de

**Dumitru Cunțan**

Prețul Lei 100, plus spesele poștate Lei 15

## Cântări funebreale

pentru cor de bărbați, de:

**Dumitru Cunțan**

Prețul Lei 30, plus spesele poștale Lei 12.

A apărut:

## Povătuitorul Crestinului ort.

de Pr. **Ioan Stefan Popescu**

o minunată cărticică de rugăciuni și povești despre cum trebuie să se poarte creștinul adevărat în biserică. Prețul leg. 40 Lei. Broș. 20, plus Lei 10 spese. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

## Anunțuri și reclame

Cel mai răspândit ziar care poate fi întrebuințat pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțești din Ardeal, este

## Telegraful Român

Anunțuri și reclame se primesc la Administrația ziarului, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

A apărut:

## Biserica Neamului și drepturile ei

Discurs rostit la discuția generală asupra proiectului de lege a Cultelor, în ședința dela 27 Martie 1928, a senatului român de

**Dr. Nicolae Bălan**

Arhiepiscop și Mitropolit

Un elegant volum de 120 pagini. Prețul 40 lei, plus spese poștale 10 lei. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană din Sibiu

## Viața lui Isus

de

**Giovanni Papini**

în românește de

**ALEXANDRU MARCU**

Prețul Lei 180.—, plus porto poștal Lei 15.—

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu se pot procura

## Icoane sfinte

pe hârtie, de toate mărimile și de o execuție foarte frumoasă.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate comanda

## ACFTISTUL

Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte rugăciuni

legat foarte fin, în plus, cu copcii și aurit. Prețul de Lei 400.—

În editura Sfintei Mănăstiri-Neamțu, a apărut

## Urmarea lui Isus Hristos

Ed. II-a. Prețul 35 lei

Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, trimițând prețul, plus spesele de poștă Lei 10, prin mandat poștal.

A apărut în ediție nouă:

## Frumoasa din Nor

și alte povești, de **E. HODOȘ**. Volumul conține, pe 196 pagini, 12 dintre cele mai frumoase povești din popor. Se află la: Librăria Arhidiecezană, în Sibiu. Prețul 60 lei și porto.